
ICANN69 | Reunión general anual virtual – Sesión de cierre de At-Large
Jueves, 22 de octubre de 2020 – 12:30 a 14:30 CEST

YEŞİM NAZLAR:

Hola. Soy Yeşim Nazlar. Les doy la bienvenida a esta sesión de cierre y de informe de ICANN69. La interpretación para esta sesión va a incluir español y francés. Se va a realizar utilizando Zoom y la plataforma de interpretación remota operada por Congress Rental Network. Alentamos a los asistentes a descargar la aplicación siguiendo las instrucciones en el chat. Nuevamente entonces alentamos a los asistentes a descargar las instrucciones que están en el chat de Zoom o en el documento que está en la página web de la reunión.

Si desean hablar, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom y una vez que el coordinador mencione su nombre podrán activar su micrófono. Por favor, digan su nombre para los registros y también el idioma en el que desean hablar si es que van a hablar en otro idioma que no sea inglés. Al hablar, por favor, recuerden silenciar todos los dispositivos incluida la aplicación de Congress Rental Network. Por favor, hablen claramente y a una velocidad razonable para permitir una interpretación adecuada.

Finalmente, esta sesión, como todas las otras actividades de la ICANN se rige por los estándares esperados de conducta. Por favor, vean el link en el chat para su referencia. En el caso de interrupción durante esta sesión, nuestro equipo de soporte técnico va a silenciar a todos

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

los participantes. Ahora sí, le voy a dar la palabra a Maureen Hilyard, presidenta de ALAC. Adelante, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Yeşim. Les doy un saludo desde las Islas Cook. Soy Maureen Hilyard, presidenta del Comité Asesor At-Large. Les doy la bienvenida a nuestra sesión final de At-Large aquí en ICANN69. Ha sido excelente participar con ustedes y estamos planeando ya nuestra próxima reunión. Vamos a iniciar nuestra sesión de cierre un poco distinto este año porque nos quedamos sin tiempo durante la sesión de hoy pero es importante que hablemos de esta sección que es la de las operaciones de At-Large. Para esto tenemos 10 minutos. Tenemos que terminar una sesión previa pero vamos a empezar después el cierre. Los próximos 10 minutos entonces los vamos a compartir Ricardo Holmquist y yo.

Cuando miramos el cuadro organizacional miramos el modelo también. At-Large tiene tres partes: operaciones, políticas, y difusión y participación. Durante el año 2020 hubo algunas áreas que me preocuparon a mí. Primero las actividades de seguimiento de lo que ocurrió en Montreal durante ICANN66. Esto incluyó una encuesta donde los participantes no solamente dieron su opinión sino que además hubo algunas ideas sobre cómo mejorar lo que estamos haciendo en At-Large. Esta declaración se resumió y se categorizó en un informe que realizó un equipo liderado por Eduardo y que está disponible online.

El segundo logro más importante fue por supuesto la finalización del informe de implementación de la revisión de At-Large que demoró unos cuatro años. Hubo allí revisiones, respuestas, implementaciones y luego la parte de la escritura del informe en sí. Por supuesto, también uno de los ítems finales es el documento de movilización que ha sido liderado por Alan Greenberg y que ya tiene los próximos pasos planeados para nuestro próximo plan de trabajo para el 2021. Esperamos poder tener también algunas opiniones sobre ese documento antes de que llegue a la junta. Como parte de nuestras actividades de mejora continua, hemos iniciado otro grupo de trabajo de miembros que se ocupa de los criterios para la registración de miembros individuales no afiliados que es otra área de crecimiento dentro de At-Large. Este es entonces un panorama de todo lo que queremos hacer en el área de operaciones para el año próximo.

Ahora quería pasarle la palabra a Ricardo. Una de las cosas que nosotros hicimos durante el año fue establecer un nuevo grupo de trabajo. Ricardo, muy, muy generosamente se ofreció para liderar ese grupo. Es un poquito diferente pero siempre aporta valor y hay mucho trabajo que está saliendo de ese grupo. Ricardo, le cedo la palabra. Tiene unos cinco minutos. Gracias.

RICARDO HOLMQUIST: Gracias, Maureen. Nuestra conclusión del provino del FBSC, el Subcomité de Finanzas y Presupuestos está todavía ahí. Es el que se va a ocupar de los pedidos de presupuesto adicionales ahora y en el futuro. Este grupo se agrandó mucho y es el que está ocupándose de

las finanzas y los presupuestos de la ICANN. También nosotros vemos que tenemos en cuenta el presupuesto de PTI y de IANA y tenemos en cuenta el presupuesto de ICANN. ICANN además está aumentando sus planes estratégicos y las cuestiones operativas en este presupuesto para el año fiscal 2021. Lo mismo ocurre para el año fiscal 2022.

Lo que hicimos el año pasado fue analizar las revisiones, analizar las finanzas y el presupuesto, y esto es así no solamente para la ICANN sino también para las distintas regiones. Hay distintas versiones, hay una de América Latina, otra del Medio Oriente y otra de África. Para el año próximo el trabajo principal será incluir más cosas. Tuvimos una sesión al principio de ICANN69 y en esa sesión tratamos de averiguar cuáles serían las prioridades para At-Large, para todos estos grupos de trabajo y estas revisiones en los últimos años. Hemos establecido prioridades.

También hemos realizado recomendaciones para la ICANN y en la próxima revisión nosotros normalmente nos olvidamos de estas prioridades o estas recomendaciones. No las estamos viendo de nuevo. La idea es comenzar este grupo de trabajo de finanzas y presupuestos para comenzar a analizar estas prioridades, a establecerlas y tener también algunos grupos pequeños para procedimientos posteriores y para el grupo de trabajo de política consolidada.

En paralelo va a haber un grupo de trabajo que se va a ocupar de estos equipos más pequeños que trabajarán en estas prioridades. Hay personas que han accedido amablemente a trabajar en el grupo de

trabajo y analizar las distintas prioridades de las distintas revisiones. Tenemos también mucho trabajo por delante. Por otro lado, lo que esperamos tener en paralelo a este grupo o como informe regular es el del modelo de múltiples partes interesadas y los cambios que nosotros consideramos que es importante implementar. Estas entonces son las dos cosas que esperamos tener el año próximo. Esto es todo lo que tengo para decir. Les agradezco mucho.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Ricardo. Una de las cosas que yo quería que Ricardo les dijera del grupo en particular es que es un grupo aparte del grupo de trabajo de política consolidada que se focaliza fundamentalmente en el costado de política y este otro grupo se ocuparía del lado más operativo de la organización de la ICANN y que está muy incluido en el plan financiero y de presupuesto. Si ustedes están interesados en este sector, en esta parte del trabajo que se hace dentro de la ICANN, sería muy bueno si se pueden unir a este equipo para trabajar con nosotros. Todavía tenemos que escribir comentarios y publicar una declaración como paso siguiente. Por favor, vengan entonces y participen. Gracias entonces, Ricardo.

Vamos ahora a pasar al cierre efectivamente. Es el momento de hablar del año próximo porque el final de esta reunión es cuando nuestros miembros nuevos asumen los cargos en sus roles de liderazgo en ALAC o en el liderazgo regional al que pertenecen. Brevemente voy a ir mencionando los miembros que en este momento están liderando o que están llegando a la mesa de ALAC. También sería muy bueno si los

presidentes de las RALO pueden dar la bienvenida a sus líderes regionales para el próximo presidente. Tienen solamente dos minutos cada uno pero sé también que Alp ha hecho una excelente presentación que produjo pero eso va a venir, me parece, un poco después en el punto número siete al final del programa. Vamos a tener un poco más de tiempo para esto.

De mi lado, en lo que se refiere a ALAC, estamos a punto de perder importantes miembros de ALAC para mí porque ellos son parte del equipo de liderazgo que tiene un rol muy importante en el ALT Plus y también en ALAC. No es que esté quitándole esto a Humberto, que ha trabajado mucho en su región. Su vida personal se vio un poco más complicada con la pandemia, como le ocurrió también a muchísima otra gente. Con Tijani, mencioné en la reunión de AFRALO, a la que yo asistí, cuánto ha sido valorado dentro de ALAC y sé que también está dentro del equipo de liderazgo de Alan Greenberg. Él ha estado en ALAC desde el año 2012 y lo recuerdo porque de alguna manera anoté esa fecha porque fue mi primer fellowship, en el año 2012, mi primer fellowship con ICANN cuando estaba por decidir si iba a participar o no. Tijani ya era parte de ALAC.

Estamos entonces perdiendo a Tijani y a Humberto pero tenemos cinco nuevos miembros entrantes a los que les queremos dar la bienvenida. Sarah, de AFRALO. Sarah ya es muy conocida por todos nosotros porque ha sido parte del programa de becarios, del programa de fellowship. También tenemos a Pari Esfandiari. Creo que se va a poder presentar por sí misma. Pari, ¿querría decir hola, así la escuchamos? Sé que nos estaba hablando antes. Quizá no.

PARI ESFANDIARI: Sí, Maureen. Estaba tratando de habilitar mi micrófono. No me estaba ayudando la tecnología. Es un honor estar con todos ustedes. Muchas gracias por haberme aceptado y espero participar y aportar de la manera que pueda.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Muy amable. La veremos luego en la presentación de diapositivas. Sindy Obed, de LACRALO, de Haití. Eso es todo lo que sé. Sindy, ¿está en la llamada? ¿Alguien sabe si está Sindy?

ORADOR DESCONOCIDO: No. No está Sindy.

MAUREEN HILYARD: No hay nadie nuevo de APRALO porque Holly fue reelegida por sus pares de APRALO. Es una de las líderes de política. Sigue en el cargo. El último es Greg Shatan. No es ningún extraño para ALAC. Es un miembro activo del grupo CPWG. Ya nos conocemos. Es un honor tener a toda la gente nueva que se une a ALAC y es un placer pensar en trabajar con ustedes en el próximo año. Veamos ahora a los presidentes de las RALO. Seun, si está disponible. ¿Seun?

SEUN OJEDEJI: Bien. Muchas gracias por darme la palabra. Tenemos un par de líderes de la región también. Ya habló Maureen de Tijani de ALAC, uno de los

que consideramos padres de AFRALO por el nivel de aportes que ha realizado en AFRALO y, por supuesto, la historia y todo lo que ha hecho. Dentro del liderazgo de AFRALO per se tenemos a Sarah Kiden que viene trabajando en la secretaría y por supuesto es un placer trabajar con ella como presidenta y también con mi colega Aziz Hilali, vicepresidente de AFRALO. Le deseamos a Sarah lo mejor en ALAC. Por supuesto, desde AFRALO apreciamos mucho su aporte.

El otro es Fatimata Sylla, que ahora es la copresidenta de difusión y participación, que ha indicado que querría seguir en esta posición tras la reunión general. Quisiera agradecerle por su puesto a Fatimata por sus servicios. Espero que siga en su lugar en la comunidad. Le deseo lo mejor a Tijani también por su aporte. Tenemos a Abdeldjalil reemplazará a Sarah como secretario. Abdeldjalil ya es parte del grupo del comité. Espero trabajar con él como presidente. El mensaje de todos los miembros de ALAC es que estamos deseando trabajar con Abdeldjalil en ese cargo. Muchas gracias. Eso es todo por mi parte.

MAUREEN HILYARD: Perdón, Sébastien. Tome la palabra, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. Era sobre el punto anterior. Muy rápidamente, hablaron de la organización. Creo que es importante que nos ocupemos en este grupo de la organización de ICANN y por ende ATRT3 y creo que no es solo que viene de la organización sino también de nosotros como comunidad respecto de la organización. Espero que

la propuesta de ATRT3 sea aceptada por la junta y este grupo tendrá mucho para hacer con la organización de las revisiones para tomar solo un ejemplo. ¿Quiere que diga algo sobre la EURALO?

MAUREEN HILYARD: Sí, puede hacerlo.

SÉBASTIEN BACHOLLET: No tenemos todavía la asamblea general que será el 17 de noviembre, como organizamos otras reuniones durante esta reunión de ICANN. Las únicas personas que se van, Eric Schweighofer, del NomCom, remplazado por Bastiaan, miembro de ALAC. Hay algunos otros cambios pero realmente nada nuevo. No espero novedades en la asamblea general porque las elecciones por dos años. Seguiremos un año más. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Alan, veo que la mano está levantada.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias. Era para el último punto, sobre la bienvenida a los nuevos miembros. Quisiera comentar algo, que es la primera reunión general anual que celebramos virtualmente. Una parte difícil de no tener reuniones presenciales es cuando viene gente nueva como por ejemplo Pari y Sindy en este caso. La reunión anual general es la oportunidad de reunirse, hablar, aprender un poco sobre quiénes son

y hacerlos sentir cómodos trabajando juntos. No tenemos ese lujo ahora. Creo que va a hacer falta un esfuerzo extraordinario de todos nosotros para que las personas nuevas y todos los demás se pongan en contacto, se conozcan y puedan trabajar bien entre sí. Es un ambiente muy distinto con un gran cambio que estamos teniendo y creo que vamos a tener que esforzarnos mucho para cubrir todo esto. Esto era lo que quería acotar. Bienvenidos a ustedes, a Sarah y a Greg por supuesto. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Es curioso porque Alan hablaba de una de las dificultades de no estar presencialmente, de darle la bienvenida a la gente nueva pero también me pone triste no poderles decir adiós presencialmente a Humberto y a Tijani, nuestros amigos. Humberto pasó algunas épocas difíciles pero seguía haciendo cosas y LACRALO también pasó por tiempos complejos y él fue un pilar importante para que LACRALO sea la historia de éxito que es hoy. Estoy triste de verlo ir. También vamos a extrañar a un bajista increíble, doble tristeza para mí. No sé qué hacer.

Respecto de Tijani, Tijani y yo trabajamos juntos muchos años en la presidencia de ALAC y con los nuevos gTLD. Es uno de los arquitectos del programa de apoyo africano y de toda la creación de capacidad. Realmente es una enorme pérdida que nos deje. Estoy muy triste de que pase virtualmente así. Mando un abrazo virtual porque yo soy

mediterráneo y es un abrazo mediterráneo fuerte con Humberto y Tijani. Eso es lo que falta. El abrazo virtual que todos necesitamos pero eso es todo. Espero que nos volvamos a encontrar en el futuro. Quizá en alguna reunión futura y podamos ponernos al día con lo que nos faltó aquí. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Ahora volvemos a la agenda. Satish.

SATISH BABU: En representación de la comunidad de APRALO quiero agradecer a los que se van. Ali AlMeshal, que ha estado trabajando en los últimos tres periodos. Lo vamos a extrañar pero va a seguir dirigiendo alguna de las iniciativas. La nueva vicepresidenta, Nadira, se une a nosotros. Tenemos la distinción de haber sido elegida del equipo de APRALO, siete son mujeres. Muchas gracias. Le devuelvo la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Satish. Es un buen récord. Pasamos entonces a Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Voy a hablar en español. Estas son palabras, que tengo que despedir a dos amigos. Por un lado Tijani, con quien hemos trabajado mucho durante todos estos años y nos hemos conocido muchísimo. Solamente con mirarnos muchas veces sabíamos lo que uno pensaba sobre algunos temas. Inclusive siempre me animó a aprender hablar

inglés. Ese es un gran empujón que me dio Tijani para no dejar de participar en ICANN.

Lo segundo es para mi amigo, mi hermano, mi gran compañero dentro de LACRALO, que es Humberto. Humberto significó en la historia reciente de la región un hito importante porque ayudó a muchas cosas. Entre ellas, la pacificación de nuestra región en cuanto a algunos conflictos que pasamos. Creo que a mí me tocó cerrar una etapa que Humberto la inició. Yo sé que este no es un adiós. Es solamente un pase de responsabilidades porque sé que Humberto seguirá en nuestra región. Además le esperan, él no sabe pero tenemos una charla pendiente pero creo que le esperan más responsabilidades dentro de la región para que él pueda volcar todo el background que tiene interno y que ha ganado en todos estos años de servicio no solamente para la región sino para ALAC y para ICANN. Realmente es una persona que debo reconocer que cuando lo conocí hace muchos años, cuando ahí arrancábamos con LACRALO, dio siempre señales de su compromiso con la región. Lo demostró en estos seis años ininterrumpidos de gestión. Solamente lo estoy diciendo y estoy muy emocionado por esto pero nada, es lo único que puedo decir. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Estoy segura de que todos sienten lo mismo. Disculpen. Tengo que arreglar algo del micrófono. Bien. Pasamos al último presidente de RALO, Eduardo.

EDUARDO DÍAZ: Espero que me puedan escuchar. Somos más o menos las mismas personas. Hemos reelegido a Marita Moll. Marita vuelve al ALAC por dos años más. Jonathan ya está en su segundo año, no se presentaba a la reelección. De parte del NomCom, Glenn también va a ir a su segundo año. Yo fui reelegido por dos años más como presidente de esa RALO. También Javier Rua pasó de ALAC al consejo de la ccNSO. Ese va a ser un cambio interesante. Le deseo mucho éxito en ese nuevo espacio. Hay algunos que se están yendo. Gente que se va de posiciones pero todavía participan.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Vamos a hablar un poco de esto también después. Le vamos a dar un poco de tiempo a Jonathan para que haga una revisión de la sesión de At-Large. Tenemos también un cronograma establecido. Jonathan, no sé si lo que quiere hacer, lo quiere hacer ahora.

JONATHAN ZUCK: No hay problema. Gracias, Maureen. Gracias a todos. Ha sido una reunión larga pero At-Large ha sido un participante muy activo una vez más. Creo que en muchos sentidos la comunidad de At-Large ha encontrado la oportunidad de brillar en el entorno virtual junto con otras comunidades dentro de la ICANN que quizá no brillaron tanto. Tenemos muchas personas que están interesadas en estos temas que normalmente no pueden asistir a reuniones físicas y que ahora estaban presentes en grandes números en las sesiones que estamos

haciendo. Deberíamos entonces estar todos muy orgullosos de cómo funcionó esto.

Quería también mencionar que a pedido de la fuerza de trabajo de tecnología, la ICANN hizo un experimento con el simulcasting de algunas de las sesiones en YouTube. Algunas sesiones se transmitieron por YouTube. Así se podía ver el vídeo total de Zoom en lugar de conectarse por teléfono. Nos gustaría entonces tener un poco de feedback para saber cómo funcionó.

Durante la semana de las SO y los AC hicimos una sesión para estar listos para educar a los usuarios individuales sobre el uso indebido del DNS. Este es solamente el comienzo de lo que se va a convertir en una serie de conversaciones sobre el mejor abordaje pero el consenso sigue aparentemente siendo identificar aquellas cuestiones que están presentes y que son utilizadas por los gobiernos y crear de alguna manera un inventario de esos materiales y comenzar una distribución a través de nuestras estructuras de At-Large. También hemos hablado de un webinar sobre el uso indebido del DNS y cómo los usuarios individuales deben actuar. Quizá lo que podemos es capacitar a las ALS para que den este webinar en vivo en sus áreas locales y en sus idiomas locales. Estas son algunas cuestiones que el equipo de difusión y de participación va a tener que trabajar.

Esta semana también hicimos algunas sesiones relacionadas con la política. Hadia hizo una de estas sesiones sobre la gestión del espacio de dominio para las necesidades de los usuarios individuales. Hadia, si puede por favor darnos un resumen de tres minutos de la sesión, cómo

funcionó, cómo estuvo todo. Nos gustaría escucharla. Si puede, por favor, tome la palabra y cuéntenos cómo se sintió con esta sesión.

HADIA ELMINIAWI:

Un momento, por favor. Gracias, Jonathan. Creo que la sesión fue muy bien. Estuve coordinando la sesión de identificadores únicos y los usuarios de Internet. Durante esta sesión, pudimos explorar los intereses de los usuarios de Internet y cómo se relacionan con los identificadores únicos desde distintas perspectivas. Primero debo mencionar que tuvimos excelentes oradores, tuvimos a León, vicepresidente de la junta, y también a otros miembros de la junta directiva. También participó el Dr. Steve Crocker. Fue un honor tenerlo en nuestra sesión. León nos habló sobre la forma en la que el grupo de múltiples partes interesadas trabaja conjuntamente para coordinar los identificadores únicos para el interés público, cómo se hace esto entonces en el interés público. El Dr. Steve Crocker nos habló sobre el aspecto de seguridad y estabilidad de los usuarios de Internet. Esa fue la perspectiva de los identificadores únicos. También nos habló de la industria en relación con la seguridad y estabilidad de los identificadores únicos. También cómo afecta esto a los usuarios finales. Yo hablé brevemente sobre la manera en que las políticas de la ICANN pueden impactar a los usuarios finales y en ese sentido me referí a algunas de las políticas actuales. También cómo esas políticas afectan a los usuarios individuales. De trató entonces la sesión. Me gustaría que haya otras sesiones similares a esta. Gracias.

JONATHAN ZUCK: Gracias, Hadia. Fue una excelente sesión. Yo disfruté de las dos porque hubo muchos participantes y la audiencia fue bastante grande. Hablando de audiencias grandes, una de nuestras cuestiones positivas fue una sesión que estableció Joanna. Joanna, si no le importa, quisiéramos que nos diese un resumen de tres minutos de la sesión que usted presidió. Sé que todos lo van a agradecer. Veo que está conectada Joanna.

MAUREEN HILYARD: Ella está en una clase, me parece.

JONATHAN ZUCK: Vamos a quitar entonces a Joanna de la lista. Joanna organizó un panel para hablar sobre lo que ocurre más allá del tratado de Budapest y los convenios, los acuerdos que existen en Europa, que se ocupan específicamente de la ciberdelincuencia y el uso indebido del DNS y cómo esta nueva legislación se puede estandarizar en distintos lugares del mundo. Fue una excelente sesión. Los que no la pudieron ver por el huso horario les recomiendo ampliamente que la vean. Matthias, veo que tiene la mano levantada. Quizá quieras contarnos un poco brevemente sobre qué es lo que ocurrió en esa sesión.

MATTHIAS HUDOBNIK: Hola a todos. Espero que me escuchen bien. Efectivamente, usted ya dio una muy buena introducción. Joanna presidió esta excelente sesión y explicó todos los distintos marcos como el marco de la ONU y

otros marcos y su aplicabilidad en relación con la ICANN. Yo presenté unos ejemplos un poco más prácticos de los usuarios finales de Internet, el uso indebido y también cuál es la legislación aplicable respecto de esos usos indebidos, qué es lo que ocurre también con un marco sobre el DNS. El marco establece que los registros y registradores pueden eliminar contenido. Eso está establecido en sus lineamientos. Tienen el derecho de discutir este tema pero no de focalizarse demasiado. Esperamos poder hablar de estos temas.

También hubo algunos ejemplos técnicos. Estuvo Alexander Seger, del Consejo de Europa. Explicó un poco la convención. También me enseñó la convención de Budapest Plus y algunas cuestiones sobre el ciberdelito, la aplicabilidad del DNS, el WHOIS. Después tuvimos un debate muy fructífero. Gracias.

JONATHAN ZUCK:

Muy bien. Gracias por tomar la palabra. Sergio, ¿tiene una pregunta? En ese caso hágala. Si es breve, adelante, hágala, por favor. Adelante, Sergio, lo escuchamos. Voy a continuar entonces. Olivier compartió una sesión muy importante sobre las plataformas y las regulaciones. Olivier, si nos puede dar un resumen o un informe de tres minutos sobre esa sesión.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias, Jonathan. Voy a tratar de decirlo en menos de tres minutos. Sería un milagro.

JONATHAN ZUCK: No hable muy rápido, por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Me voy a tomar mi tiempo. En mi pantalla me dicen “Más lento”, “Más lento”. Tuvimos entonces una sesión que planteó la reunión presencial del grupo de la gobernanza de Internet, del anterior grupo de trabajo intergubernamental de gobernanza de Internet, y la reunión que solemos tener en la reunión de ICANN. Pasó más de un año desde que tuvimos una reunión tan grande como esa. Todo se dividió en dos secciones. La primera sección habló sobre las plataformas y las regulaciones y la clave allí fue la regulación. Tuvimos muchas personas y panelistas que vinieron a hablar en la plataforma. Bruna nos habló sobre las plataformas y los ejemplos de la regulación. Una también de Australia y una de Brasil. Luego tuvimos participantes que nos dieron un poco más de contexto sobre la Ley de Servicios Digitales que actualmente está siendo establecida en Europa y otras conversaciones sobre cómo esto podría afectar a la ICANN.

Pierre Bonis, de .FR, nos dio un poco de contexto sobre cómo las regulaciones afectan a los operadores de ccTLD. Tuvimos una excelente conversación. Luego tuvimos un diálogo con Tripti Sinha, miembro de la junta que es presidenta del grupo de trabajo de la junta directiva sobre gobernanza de Internet. Ella compartió con nosotros el trabajo actual que la junta está haciendo en este sentido. Finalmente

tuvimos una actualización sobre los temas vinculados a la gobernanza de Internet.

La perspectiva de las organizaciones intergubernamentales y el personal de la ICANN nos dio un detalle de las actividades de ICANN en Ginebra. Fundamentalmente en Ginebra pero también en Nueva York. Lamentablemente no tuvimos mucho tiempo para el debate pero las dos horas se pasaron muy rápido. Quizá la próxima vez tendremos menos personas invitadas y habrá más debate pero debo decir que el chat estuvo muy activo. Si no pudieron ver esa sesión, vean la grabación y lean el chat que va a ser muy bueno. Muchas gracias.

JONATHAN ZUCK:

Gracias, Olivier. Si ven la grabación de Zoom, no solamente escucharán lo que se dijo sino que también verán lo que se escribió en el chat. Voy a tener que volver a ver los chats en los que yo mismo he estado involucrado para poder ir siguiendo todo lo que se dijo. También tuvimos una sesión muy interesante que fue una reunión entre el GAC y el ALAC para discutir las posibilidades de trabajar en conjunto sobre algunas cuestiones de políticas. Yrjö quizá si nos puede dar un breve resumen en dos minutos, por favor, hágalo. Adelante, Yrjö.

YRJÖ LÄNSIPURO:

Muchas gracias. Muchas gracias, Jonathan, y a todos. ¿Me escuchan?

JONATHAN ZUCK: Lo escuchamos.

YRJÖ LÄNSIPURO: Hemos tenido la sesión con el GAC desde el 2016. Cada vez estamos más operativos año tras año. Este año esta reunión pudimos hablar de los procedimientos posteriores, EPDP, cooperación de manera muy concreta. Acordamos los pasos siguientes que van a involucrar reuniones intersesionales con los líderes de ambas áreas en cada tema. Jonathan explicó las iniciativas de ALAC At-Large de educación del usuario final, lo que fue realmente bienvenido por el GAC. Creo que están interesados en saber lo que estamos haciendo y, por supuesto, en ayudarnos con material, con recursos que tienen los gobiernos sobre este tema. Gracias.

JONATHAN ZUCK: Gracias, Yrjö. Creo que Göran ingresó a la sala. Voy a terminar diciendo que tuvimos la oportunidad de moderar una de las sesiones plenarias que tuvo que ver con la relación de datos entre los solicitantes, los intereses de IP, las autoridades de cumplimiento de la ley, investigación, las partes contratadas. Hablamos largamente sobre los datos que demostraban cuál era el aspecto del mundo en el último par de años desde la imposición de la especificación temporaria y la necesidad de cumplir con el GDPR. No tuvo un resultado claro porque hubo muchas estadísticas que competían entre sí creando un aspecto más impulsado por los datos y el efecto de esto queda para futuro habiendo tenido un debate muy interesante. Muchas gracias por haber

prestado atención. Sin más, Maureen, le devuelvo la palabra para que pueda hacer participar a nuestros huéspedes. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Jonathan. Respecto de las conversaciones que acabamos de tener sobre las actividades que realizamos, es un placer que lo puedan escuchar nuestros huéspedes. Creo que tenemos a Göran, Maarten y a León en este momento. Queremos estar seguros de que tengan el tiempo suficiente para decir lo que desean. Estoy segura de que a Sébastien no le importará si le doy a Göran la palabra dado que también tiene la mano levantada para poder entablar una conversación. Veamos qué tiene que decir Göran antes de hacer preguntas. Göran.

GÖRAN MARBY:

Muchas gracias. A veces creo que algunas personas miran los datos y dicen: “Estos datos no respaldan lo que pienso del mundo así que no creo que los datos estén bien”. Lo que tratamos de hacer en ICANN org desde hace tres o cuatro años, desde que yo me uní en esto con el DAAR, con sistemas de los que ni siquiera recuerdo el nombre, es considerar los nombres específicos o los dominios como COVID-19. Vemos datos y cuando hablamos de DAAR, por ejemplo, tuvimos dos instituciones académicas diferentes y les preguntábamos sobre si hacemos las cosas bien, de la manera correcta. Tengo mucha confianza sobre haber presentado los datos de manera neutral. Espero que eso ayude a la comunidad a hacer deliberaciones también a

futuro. Lamento ver esta discusión sobre los debates. El objetivo de ICANN es darle información a la comunidad para que puedan tomar decisiones. Nosotros no tomamos las decisiones sobre estos datos. Sé que David hizo un muy buen trabajo explicando dónde estamos. No sacamos definiciones. Lo decimos cuando hablamos de datos. Sé que Jonathan trabaja más con datos y hemos trabajado mucho para poder darle a la comunidad datos mucho más de lo que hacíamos antes, para ser honesto.

JONATHAN ZUCK:

Tiene toda la razón. Hay muchos más datos de los que teníamos antes. Creo que el tema tiene que ver con entenderlos. No estar en negación de ellos sino entender los datos y considerar los distintos tipos de datos que existen. Creo que la comunidad en general tiene todavía que trabajar en entender mejor los datos.

GÖRAN MARBY:

Es cierto, Jonathan. Es cierto. Respecto del ODP, ya teníamos uno, el proyecto de datos abierto. Hemos hecho mucho trabajo con esto durante la pandemia de COVID-19. Dejamos algunas cosas un poco en espera porque tuvimos que ocupar muchos recursos en otras cosas pero en el proyecto de datos abiertos, que ahora es ODI, porque es la iniciativa de datos abiertos, les damos los datos en crudo, sin procesar, para que ustedes puedan trabajar con ellos, lo que nos parece que es algo bueno. Otra cosa. A menudo tenemos datos, información que hace referencia a los datos. Pedimos esos datos para poner la

información y a menudo no tenemos eso. Vemos estadísticas que hizo alguien. Es la cantidad de divulgación de las partes contratadas respecto de la solicitud en base a los hechos. Lo interesante es que vienen a nuestra estructura para buscar las respuestas. Si buscamos en cumplimiento, por ejemplo, no se quejan ante nosotros. ¿Cómo medimos esa estadística? Lo único que queremos hacer es dar datos y tener aportes. No tenemos todos los datos del mundo porque muchos de los datos o parte de los datos no los tiene nadie. Quizá los ISP en el mundo los tengan. El aporte es bueno y creo que estamos avanzando.

JONATHAN ZUCK: Muchas gracias, Göran. Coincido.

GÖRAN MARBY: Muchas gracias. Le pasamos la palabra a Maureen, que puede intentar moderarme.

MAUREEN HILYARD: Bien, Göran. Creo que es muy bueno que lo hayamos despertado. Creo que una de las cosas que venimos haciendo como una reseña de ICANN69, queríamos tener una idea de org y de la junta sobre cómo les parece a ustedes que estuvo para ver un poco lo que tienen planificado para lo que siga después de ICANN69.

GÖRAN MARBY: ¿Quiere que diga algo?

MAUREEN HILYARD: Puede comenzar, sí.

GÖRAN MARBY: Creo que ha sido la mejor reunión.

MAUREEN HILYARD: Siempre es así.

GÖRAN MARBY: Lo veo desde donde estamos, no desde donde queríamos estar. Por supuesto, quería estar en Hamburgo. Quería juntarme con todos ustedes, reunirme, hablarles. Los extraño mucho. Creo que lo dijo Alan. Podemos tener la confianza en Zoom pero es difícil ganarse la confianza en Zoom porque, como hicimos Jonathan y yo en Japón, hay que estar juntos. No sé si incrementa la confianza pero nos divertimos. No me gusta la palabra “efectivo” porque para mí ICANN no debería ser efectiva. Creo que avanzamos. La comunidad desde el mes que empezó la pandemia, la comunidad ha sido muy efectiva, hicimos los EPDP, los procedimientos ulteriores, todas estas cosas las hicimos. Creo que por esa parte ha sido un éxito pero trae muchas preguntas. Esa es una de las razones por las que hacemos la encuesta. Lo llamamos encuesta es la posibilidad de la comunidad de unirse, de debatir, de los distintos grupos, cómo manejamos esto, cómo lo mejoramos. Volviendo al comentario de Alan, cómo lo mejoramos aún más, aceptando dónde estamos hoy.

No sabemos cuánto tiempo va a durar la pandemia. No sabemos cuándo nos vamos a sentir seguros. Tenemos que aprovechar la situación en la que estamos. La comunidad también está en esto. Tenemos que ver cómo hacer las plenarias para que sean más informativas. Necesitamos nuevas tecnologías. Tienen que ser más divertidas. Aprendemos de la experiencia, de escuchar a todos ustedes en este experimento que estamos haciendo.

Escucho que el ancho de banda era mayor de lo sospechado pero hay lecciones de esto. Cómo quieren que les prestemos apoyo cuando se trata de sus procesos, por ejemplo. Creo que la ICANN70 va a ser un periodo muy intenso. Todos los periodos de ICANN son intensos. Lo que hacemos desde la perspectiva de la organización es ponernos en una posición en la cual junto con la junta tenemos que empezar a preparar las sesiones y se habló mucho de este tema pero lo llamamos fase de diseño operativo. Quiero reforzar el hecho de que las razones por las que estamos haciendo esto, estamos abriéndonos a más transparencia en los procesos que la que ya existe en un complejo entorno.

A menudo, las reuniones de los miembros de la comunidad, de la junta tratamos de ver qué podemos hacer para no repetir la experiencia de la primera ronda. Eso es beneficioso porque las decisiones de la junta, hubo un periodo de muchas cosas que sucedían en la oscuridad. Yo no estaba ahí, sin duda, pero quiero estar seguro de que esa noción no vuelva a existir. Lo que queremos hacer es empezar a preparar a la junta para decisiones junto con la junta. La junta participa mucho. No

es que uno se despierte una mañana y se ponga a leer un trabajo. Hay reuniones, hay trabajo en equipo, en conjunto. Va a llevar tiempo.

Si tomamos la fase dos del EPDP, el diseño técnico propiamente dicho de semejante sistema, el costo, toda la parte jurídica, hay muchos temas prácticos. Creo que ICANN70 va a contarle a la comunidad dónde estamos y también con trabajo de difusión y participación. También tenemos que tener cuidado porque la comunidad ha hecho mucho trabajo. El ancho de banda para entrar a nuevas aventuras es limitado. Hay algunas tareas importantes a futuro y queremos estar seguros de manejarla de manera responsable, rendir cuentas con calidad y con transparencia. Creo que va a ser todo un shock, mucho trabajo de implementar las recomendaciones.

Maarten y León. Jonathan comentaba que son muy productivos en At-Large ahora. Estoy impresionado. Están en sesiones, en trabajo de política, en el vínculo con la junta. Tenemos a León en la junta. Presentaron ocho declaraciones de políticas. LACRALO también presentó una desde ICANN68. No sé cómo hacen para hacer todo esto. ¿Dónde tienen el tiempo? Su voz es importante. Los felicito francamente.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. Antes de pasar al orador siguiente quiero felicitarlo por la extensión para su posición. Sé que son dos años. ¿En esos dos años qué espera lograr? En un minuto también, qué espera lograr en dos años.

GÖRAN MARBY:

Hay muchas cuestiones técnicas aquí. Mis contratos vencen en mayo de 2024. Son casi cuatro años más. Cuando me preguntan por qué hago esto, yo digo que a mí me encanta trabajar para ICANN, me da orgullo tener el rol que tengo en ICANN. Es algo muy personal. Yo creo realmente y personalmente en el modelo de múltiples partes interesadas ascendente. Esto es algo que no me pertenece a mí sino que pertenece a la comunidad. Ellos creen que cuando yo digo eso no asumo la responsabilidad pero en realidad es algo en lo que yo creo. Por eso lo hago. Tengo la mejor junta directiva del mundo. Estoy agradecido también por el personal que tengo. Debo decir que ellos también están conformes. Hubo una encuesta durante el verano que demostró que el 92% del personal dicen que es un buen lugar para trabajar, lo cual me parece que es excepcional. Mi meta es continuar haciendo que ICANN sea más transparente y por lo tanto que rinda más cuentas, que sea más responsable, terminar el trabajo que estamos haciendo internamente. Queremos garantizar que ustedes sepan que pueden confiar en lo que ICANN hace en lo que se refiere a implementaciones de la GNSO o a implementaciones o recomendaciones, etc. Mi rol. Yo no soy el CEO de la ICANN. Soy el CEO de la organización de la ICANN y estoy muy orgulloso de eso. Continuar con la evolución y no con una revolución, eso es lo que yo espero hacer en los próximos cuatro años y seguir las órdenes que me dé la junta directiva básicamente.

MAUREEN HILYARD: Sébastien tenía la mano levantada y quiero pedirle que haga esta intervención breve. No sé si está dirigida a Göran esta pregunta. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Era anterior. Quería agregar que hubo una sesión que hicimos con EURALO. Quería agradecer tanto a Maarten como a Göran por haber participado de esa sesión. Espero que esta ronda, esta mesa de múltiples partes interesadas pueda seguir adelante y de nuevo Göran y Maarten, gracias por participar de la sesión.

GÖRAN MARBY: Debía haberlo dicho. Me encantó esa sesión y me gustaría que haya otras como esa, no solamente en Europa sino también en otros lugares del mundo. Las legislaciones siempre son locales o regionales. A mí me parece que incluso si los impactos pueden ser globales, tener esa conversación... Usted fue un excelente moderador, Sébastien.

MAUREEN HILYARD: Muy bien. Muy bien, Sébastien. Felicidades. Quiero preguntarle ahora a Maarten cuáles son los puntos salientes de esta reunión si tenemos en cuenta lo que ocurrió en las últimas tres semanas. Para ser honesto, para mí todo esto ya pasó, ya terminó, estas tres semanas. He estado trabajando en cada una de estas sesiones en horario nocturnos pero una de las cosas para mí personalmente es el hecho de que, como usted dijo, son excelentes personas dentro de At-Large que han

realizado excelentes sesiones y que ciertamente me mantienen despierta. Han generado la posibilidad de que pensemos también mucho. Para la junta entonces, ¿qué les parece que han logrado y cuál es el éxito que les parece que la junta obtuvo?

MAARTEN BOTTERMAN:

Sé que las sesiones de ICANN69 estuvieron presentes en su noche. Sé que Satish y Sébastien también empezaron muy tarde en la noche. Los husos horarios son sin duda un desafío. A mí me impresiona lo que se ha logrado. Ustedes saben que hay un bingo. Para mí es como una lista de puntos de conversación. Primero yo lo voy marcando. También porque la junta y la organización trabajan de la mano. El rol de la junta es dar un panorama y garantizar que a nivel estratégico podamos ir haciendo un seguimiento y también asegurarse de que si se toman medidas, que estén en línea con nuestras normas de nuestros estatutos y también desde la perspectiva legal.

Lo que ha ocurrido para mí esta semana ha sido un foco en todas las cuestiones que han logrado sus frutos como el EPDP, ATRT, los ingresos por subastas, llegar a los procedimientos posteriores, dependiendo de qué parte de la comunidad, poner un distinto énfasis. También el SSR2. Las conversaciones sobre el uso indebido del DNS nos indicaron qué es lo que debemos hacer. Esto es realmente algo en lo que hemos estado trabajando. Pareciera que tenemos que tener una mejor comprensión, una explicación de lo que hacemos en términos de cumplimiento, lo que hacemos también en términos de datos.

La junta directiva desde su perspectiva tiene mucha atención, tanto desde una perspectiva y también quiere evolucionar. Hoy también hablamos del planeamiento estratégico, el comité de planeación estratégica para garantizar que lo que hacemos se refleje en el plan estratégico en los próximos cinco años a los que todos estamos comprometidos. Por eso desde una perspectiva de riesgo y desde una perspectiva estratégica lo que nosotros hacemos y nuestra toma de decisiones también se deben reflejar en lo que planteamos.

Esta ha sido una muy buena priorización. Son distintas sesiones. Eso es lo que la junta debe hacer para nosotros. Distintas comunidades, estoy seguro, tienen el mismo desafío y todos estamos en la misma posición. No podemos lograr que se hagan cosas en una sala, cerrar la puerta y ya está. Incluso si todos están en la misma zona horaria, todos deben estar presentes físicamente y mentalmente y despiertos de la misma manera. Por eso es importante que todo esto esté presente. Al mirar hacia atrás esta semana, creo que el cambio más grande en la generación de conciencia fue qué pasa si hacemos esto en conjunto. La junta, la organización y la comunidad, determinando cuáles son las prioridades. Qué es lo que es importante para nosotros.

La organización también tiene un proyecto que mencionó Göran que puede ser instrumental. Puede ser esencial para que las cuestiones se unan, que tomemos decisiones y que la organización sepa quién va a implementar las intenciones de la junta directiva. Quiero agradecerles profundamente por sus compromisos. Sí, Sébastien, a mí también me gustó la sesión. Debemos reconocer que el modelo de múltiples partes interesadas debe evolucionar, que es muy vívido dentro de la

comunidad de ALAC. Ustedes contribuyen en ese progreso. También cómo se contactan ustedes con otras personas para que haya nuevas personas incluidas en el proceso. Ese quizá es un elemento donde ALAC ha sido líder para que se avance. Creo que no fui muy breve, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Durante las sesiones yo iba mirando quiénes estaban presentes y era muy bueno ver que había personas de toda la comunidad que han mostrado su interés en lo que nosotros hemos estado haciendo. Seguramente esta es una de las ventajas de lo virtual. Es decir, que la gente puede estar en muchas más reuniones en lugar de tener que ir de un edificio al otro. Simplemente tienen que hacer clic y pueden estar comunicándose con otra unidad constitutiva. Veo que Jonathan tiene la mano levantada. Le vamos a dar la palabra. Jonathan, adelante.

JONATHAN ZUCK:

Quería aprovechar esta oportunidad para agradecer a Maarten y a Göran y a la junta en general por recibir el asunto de los subsidios que están vinculados al mayor ancho de banda para poder participar en estas reuniones expandidas. At-Large, la comunidad específicamente tiene muchas personas que están en lugares del mundo que son menos desarrollados y donde el ancho de banda es muy variable. Además de que es caro. Espero que puedan tener datos sobre cómo evolucionó, cómo funcionó este programa porque queremos

agradecer mucho que esto ocurrió. No cayó en saco roto y por eso agradezco mucho que esto se hiciera así.

Quisiéramos también alentar el trabajo que yo ya sé que está ocurriendo y es algo difícil de hablar pero debemos incorporar nuevas herramientas, más herramientas en la generación de consenso de la comunidad y que eso ocurra online porque cuanto más relegamos a que se resuelvan cuestiones en el entorno virtual, sea Zoom o fuera de Zoom, es decir, que sea offline, si el intercambio es por email es difícil, aplicaciones como Slack o Loomio u otras, creo que permiten crear una mejor generación de consenso, mejores decisiones y también la rendición de cuentas del consenso, de manera que uno no tenga que revisar decisiones que se tomaron en el pasado. Con esto esperamos que el departamento de IT pueda evaluar estas herramientas y se mueva rápidamente porque estamos en una gran necesidad ante la ausencia de una rendición de cuentas productiva que normalmente está asociada a las reuniones presenciales. Esto es parte de lo que está faltando. La idea es que la gente diga lo que realmente quiere en el chat y las discusiones que terminan. Se establece como un paso siguiente para ver qué hacer. Hay discusiones más estructurales o más sistemáticas que ocurren offline a pesar de que todo es online. No sé muy bien cómo decirlo. En las discusiones que ocurren entre una reunión de Zoom y la otra, quizá puedan beneficiarse de las buenas herramientas que ya existen. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Jonathan.

GÖRAN MARBY:

Es una pregunta interesante con una respuesta larga. Quisiera comentarles algunas cosas. Nos estamos acercando mucho. Algunos de ustedes nos están ayudando con la información ITI, que es un cambio enorme en el cambio del acceso a la información en toda la plataforma para todas las documentaciones. Pueden encontrar información en el sitio. Tenemos un sistema de gestión de documentación que partió desde cero con 120.000 documentos ya almacenados. Una de las cosas que queremos hacer es verificar que no tengamos sitios separados para distintas partes del universo de ICANN. Estamos todos recolectándolo en ICANN.org. Todavía no llegamos a la meta porque queremos mejor acceso a la información. La segunda cosa es que hay que ser flexible en los sistemas correspondientes.

Cuando empecé en ICANN hace 200 años, teníamos 140 sistemas distintos, que es una locura. El costo de la gestión era una locura. Todos trabajamos mucho para desarrollar los nuevos sistemas para reemplazar los viejos porque el costo, los temas de seguridad, de tener demasiados sistemas, esto era que ICANN: “Esta es una mejor solución. Hagámosla”. Somos más conservadores en cuanto a agregar nuevos sistemas porque tenemos que estar seguros de su seguridad a su vez, tener una reserva. No podemos tener sistemas distintos en distintas partes del universo de ICANN. Es imposible aunque algo sea mejor. Siempre va a haber algo mejor. Quiero decir simplemente que no me opongo a aprobar nuevas cosas. Tenemos cuidado con agregar nuevas cosas.

Lo último que quiero mencionar es que hacemos algo internamente. Estamos trabajando por primera vez en algo que llamamos gestión de producto con un manual de gestión de productos unificados para todo el personal de ICANN y un sistema. La próxima fase de eso es que lo que hacemos ahora es que vamos a presentar también esto a la comunidad para ver si hay una posibilidad en el universo de ICANN para utilizar la misma metodología para gestión de proyectos y la misma herramienta. No a todo el mundo le va a gustar. Somos ICANN. A nadie le gusta todo. Es un intento y no podemos decir cómo hacer su trabajo interno a la comunidad de ICANN. Sabemos que no les va a gustar a todos pero la idea es presentarles algo que a futuro puedan utilizar de manera tal de tener las mismas herramientas de gestión de proyecto, la misma metodología de gestión de proyecto porque la mayoría de lo que hacemos son proyectos. El de revisión, el de uso, todo es un proyecto. Para incrementar las capacidades de gestión de proyecto y como decíamos con Jonathan en el debate no podemos rendir cuentas si no hay transparencia. Eso quiere decir que podemos tener información sobre cómo otras partes del universo funcionan.

Respuesta larga, sí, pero quiero tener cuidado con el hecho de agregar nuevas herramientas porque el costo de todas estas herramientas, de la gestión de las mismas, la operación de las mismas es muy alto. Queremos tener menos herramientas más efectivas a futuro. De todos modos, muchas gracias por haberme permitido dar esta respuesta tan larga.

MAUREEN HILYARD: Es muy importante para nosotros también. Creo que estamos en la misma onda respecto de este tema con las herramientas apropiadas para lo que tenemos que poder hacer. Creo que si podemos ser parte de esta evaluación, de las herramientas que están utilizando y quizá puedan ser también para nuestro uso porque ni siquiera sabemos qué es de lo que tratan. De todos modos, eso es para más adelante. Me gustaría ahora hacer hablar a León Sánchez, nuestro funcionario, para que se una al debate. Primero felicitarlo por el segundo término. Sabemos que está en ese rol, en esa posición. Tratamos de no estar demasiado encima pero a la vez sabemos que León tiene el interés del usuario final en mente porque creció así antes de ser parte de la junta. León, ¿sigue estando en la llamada?

LEÓN SÁNCHEZ: Sí, pero creo que estoy con el fondo de pantalla equivocado. A ver si lo puedo cambiar.

JONATHAN ZUCK: ¿Estaba con Chris Disspain?

LEÓN SÁNCHEZ: Muchas gracias, Maureen. Gracias por invitarme. Como digo siempre, es siempre bueno estar en el hogar. Quisiera hablar en español. A menudo aprovecho los servicios de traducción en la sesión de At-Large. Voy a pasar al español. Bien. Primero quiero agradecer a los miembros del ALAC que terminan su periodo en esta reunión. Un

agradecimiento muy importante y con mucho cariño a Tijani, a Humberto, a Bastiaan y a Javier. Entiendo que algunos de ellos ya han tenido por ahí un cambio de rol. Por ejemplo, Javier continuará colaborando desde la ccNSO y eso me da mucho gusto. Espero que Tijani, Humberto y Bastiaan sigan los pasos de Javier y continúen involucrados con la labor que realiza ICANN.

Creo que no tengo palabras para agradecer lo que le debo a Tijani. Ha sido un excelente ejemplo, un mentor, un gran ejemplo. Deseo de todo corazón que le vaya muy bien en todo lo que emprenda. Insisto, que continúe trabajando dentro de la comunidad de ICANN. Lo mismo va para Humberto. Como decía Sergio, nuestro hermano, nuestro líder en Latinoamérica. Un gran ejemplo en cuanto a perseverancia, en cuanto a paciencia, en cuanto a construir puentes, acercarnos y enseñarnos que dentro del desacuerdo puede siempre haber también amistad y buenos términos.

Agradecer también a los miembros que han representado al ALAC en el NomCom. Este año ha sido un año particularmente difícil para quienes desempeñaron la labor del NomCom. Enfrentaron grandes retos en cuanto a poder llevar a cabo su labor y, no obstante, entregaron el trabajo a tiempo. Sí quiero hacer un reconocimiento especial para estas personas que estuvieron representando al ALAC en el NomCom. Gracias por su trabajo. Gracias por su dedicación y gracias por no claudicar en el esfuerzo de entregar un trabajo bien hecho y a tiempo en beneficio de la comunidad.

Quiero agradecer también el apoyo que hemos tenido por parte de la organización de Göran y de su equipo. Obviamente a mis compañeros en el Board por lanzar este programa piloto de reembolso de gastos de Internet. Como ustedes saben, ha sido un programa que yo personalmente he impulsado mucho pero que gracias al eco que se encontró dentro del Board de otros miembros y a la comprensión y el apoyo continuo que tenemos de Göran y de su equipo ha sido posible tener este primer programa piloto. Hasta donde tengo información, son 29 personas las que se han beneficiado durante esta reunión. Espero que el resultado y la evaluación de este programa sean positivos y que podamos continuar teniendo un programa como este para reuniones futuras.

Entrando un poquito más en cuestiones de trabajo del Board, como ustedes saben tendremos nuestra asamblea anual general dentro de una hora o un par de horas. Ahí estaremos repasando resoluciones que tienen que ver con las recomendaciones del CCT Review y con la protección de las organizaciones intergubernamentales y la Cruz Roja. Estas resoluciones serán revisadas, votadas e idealmente aprobadas. Ahí podrán ustedes revisar los textos completos. Ha habido mucho trabajo por parte de la comunidad en estos aspectos y creo que es importante que el Board pase estas resoluciones, que apruebe estas resoluciones.

Quiero también felicitar a todos los involucrados en la implementación de la revisión de At-Large. El Board recibió el reporte final de implementación de At-Large Review. Ha sido aprobado. Queda por ahí pendiente únicamente algún informe que se tiene que rendir

semestralmente pero quiero obviamente agradecer a todos los voluntarios involucrados por su trabajo.

De igual forma, felicitar a todos los involucrados en el trabajo del ATRT3. Creo que las recomendaciones que ha hecho el ATRT son recomendaciones vanguardistas. Son recomendaciones que pueden llevar a ICANN a una nueva etapa en la forma en la que conduce sus actividades y en la forma en la que las diferentes partes que integran ICANN se relacionan y responden unas frente a otras. También felicitar a todos los involucrados en este esfuerzo.

También felicitarlos por el trabajo que han hecho en cuanto al reporte final de movilizaciones de ALS. Este grupo de trabajo, veo que recientemente se envió este reporte final. Obviamente todavía falta que sea discutido en el seno del ALAC y que sea aprobado pero creo que la emisión del reporte final es un excelente primer paso. Obviamente felicitar a Alan y a todos los involucrados en este trabajo.

También la buena noticia que recibimos para At-Large y para los miembros de la comunidad africana con la entrega del premio Tarek Kamel a Ramanou Biauou. Creo que es una muestra más de lo importante que es At-Large y la comunidad de At-Large para el trabajo de ICANN. Este reconocimiento es un reconocimiento no únicamente para Ramanou sino para todo el trabajo que se hace a nivel de ALS, a nivel de RALO. Creo que tenemos otro miembro más que es un ejemplo a seguir. Felicidades, Ramanou. Esperemos que otros sigan sus pasos.

Finalmente, compartirles algo que ya anunció Maureen. Mis compañeros en el Board han tenido a bien confiarnos tanto a Maarten como a mí el continuar liderando el Board. En la junta organizacional que tendremos en unas horas anunciaremos obviamente la reelección de Maarten como Chair del Board y mía como viceChair. Esto no sería posible sin el continuo apoyo de todos ustedes, sin el trabajo de todos ustedes, los consejos que me dan, todo el feedback que recibo de ustedes y los buenos consejos de todos ustedes.

Con esto, Maureen, quiero cerrar mi participación y agradecerles nuevamente por una reunión exitosa. Decirles que sí se les extraña mucho y que espero que pronto podamos reunirnos presencialmente y poder abrazarnos como acostumbramos y poder tomar y disfrutar momentos juntos en otras circunstancias. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, León. Estaba apagando mi dispositivo de la interpretación. Muchas gracias nuevamente, León, por esas lindas palabras. Göran, estamos llegando al final de la sesión pero quería darle la oportunidad de que tenga las últimas palabras antes de que usted tenga que irse corriendo a otra reunión.

GÖRAN MARBY:

Creo que le voy a dar las últimas palabras a Maarten. Gracias por haberme invitado. Siempre disfruto de estas interacciones. Siempre me mantienen ocupado. Ustedes siempre controlan lo que yo hago y me parece bien que lo sigan haciendo así que les agradezco por eso.

MAARTEN BOTTERMAN: También de lado les agradezco por enviar a León y por haber confirmado muy a principios de este año que iba a ser la elección correcta para la junta. Espero poder continuar nuestro trabajo. De alguna manera, él cambió un poco el equipo. León y yo trabajamos juntos en la junta y ya le estamos diciendo adiós a Chris después de 20 años de servicio. Estuvo nueve años en la junta. También muy contento de que participe una nueva persona desde Chile, que es muy conocido en la comunidad. Aquellos que han trabajado tan duro durante los últimos años, aunque no puedan seguir contribuyendo como hasta ahora pero pasan a nuevas posiciones. Les deseamos que les vaya bien. No es fácil. Es un trabajo difícil de hacer pero le agradecemos por eso, Maureen.

Lo único que no se ha mencionado, y León de hecho ha sido extenso y amplio en sus palabras, pero también quiero referirme a que Olivier Crépin-Leblond ha recibido el premio de Excelencia en la Comunidad de la ICANN. Gracias por habernos recibido. Espero que tengamos presencia en la próxima sesión de la AGM.

MAUREEN HILYARD: Quiero decirle muchas gracias a Maarten, Göran y León. No nos pasa tantas veces que tengamos la oportunidad de tenerlo durante tanto tiempo en una reunión de la ICANN. Es difícil poder encontrar 10 minutos de tiempo para hacer un rápido cierre. Le agradecemos por

esta discusión que hemos tenido. Esperamos poder hacerlo de nuevo en la próxima reunión virtual. Muchas gracias.

Vamos a continuar con el resto de nuestro programa. La próxima sesión que tenemos es con Natalia, que nos va a hablar de las redes sociales, el grupo de trabajo de redes sociales. Ella ha sido muy activa en tratar de promover las reuniones de la ICANN y otras cosas. Le voy a dar entonces la palabra a Natalia.

NATALIA FILINA:

Muchas gracias, Maureen. Es muy lindo verlos a todos. Quisiera decir primero que el trabajo de las redes sociales en At-Large realiza distintas tareas en distintos momentos del año. Por ejemplo, entre las reuniones de la ICANN, el grupo de redes sociales de At-Large es, diría, el espejo de nuestro trabajo interno, de nuestra rutina. Cuando podemos explicar nuestro trabajo, nuestros roles hablamos sobre cómo unirse, cómo participar del proceso de desarrollo de políticas y hablamos también de nuestros logros. Compartimos nuestras últimas noticias, las noticias de las RALO pero durante las reuniones de la ICANN las redes sociales tienen más bien un rol de patrocinio, un rol publicitario. Nosotros tuvimos un plan de atraer un poco más la atención a los temas de nuestras sesiones y a nuestras mesas redondas.

Lo que queríamos es que hubiese más personas que asistan a las sesiones de At-Large y a otras sesiones similares. Los miembros de nuestra comunidad encuentran difícil asistir a seis reuniones durante

tres semanas. Por lo tanto, tratamos de hacer cosas para que sea más fácil para nuestros miembros y para el resto de las comunidades. Publicamos un recordatorio con los horarios, hablamos de la forma de participar, de unirse a nosotros. También hicimos un webinar de redes sociales, no solo para dar información útil sino ayudar a nuestros miembros en las actividades de redes sociales.

También estamos constantemente tratando de explicar en términos simples, con un lenguaje sencillo, cuáles son los temas de las discusiones de At-Large. Estos son los temas que preocupan a los usuarios finales. En las redes sociales lo que decimos es que en las sesiones de At-Large de ICANN69 iba a haber sesiones interesantes. Incluimos también nuestra positividad. Tratamos de demostrar cuál es la naturaleza de At-Large y cuáles son nuestros líderes.

Quisiera también agradecer a todos nuestros miembros, a todos los miembros del comité, a los panelistas, al grupo de trabajo de redes sociales, a los miembros positivos de At-Large que leen los materiales promocionales y que comparten nuestros posts en Twitter, en Facebook, en Instagram. También quisiera agradecer al personal de At-Large, a los intérpretes por su importante trabajo y por nuestra reunión ICANN69 que ha sido exitosa en muchos sentidos. Ahora sí voy a analizar nuestro trabajo y les voy a dar un informe. Luego vamos a decidir qué es lo que vamos a presentar en el IGF de 2020 y en la reunión de ICANN número 70 hay algunas cosas que no hicimos, incluso si estábamos planeando hacerlo. Los canales de redes sociales son un entorno menos formal donde podemos decir cosas como las que decimos ahora en el chat.

Ahora quisiera anunciar en este momento más placentero los ganadores de nuestra competición. Le agradezco a Evin, que preparó unas diapositivas sobre nuestros participantes de Twitter. Vamos a ver la próxima diapositiva. Creo que ahí podemos ver los nombres. Aquí ven que nuestra primera ganadora es Natalia Filina. Me parece que hay algo que está mal porque ustedes saben que este posteo tiene un vídeo de nuestros líderes. Quisiera decir que este Óscar es para Jonathan, que es el que hizo el vídeo, y Maureen, Sergio, Eduardo, Seun, Sébastien y Satish son los protagonistas. Quiero felicitarlos a todos ustedes por un muy buen trabajo. Siguiendo diapositiva, por favor.

El segundo puesto es para Shreedeeep Rayamajhi y el posteo que hizo con ocho retuits y muchos, muchos likes. Siguiendo diapositiva, por favor. El tercer lugar fue para [inaudible]. Espero haber escrito bien los nombres. Si no lo hice así, pido disculpas. Quiero agradecerles, felicitarlos. Hay muchas razones por las cuales tenemos que pensar en todos los miembros de la comunidad porque tenemos una gran cantidad de posteos interesantes. Sabemos que esto significa mucho tiempo, compromiso y hay un excelente trabajo diario que todos nosotros hacemos en las redes sociales. Estoy segura de que At-Large tiene los recursos para darles lindos premios a todas nuestras estrellas de Twitter. Quisiera también pasarle la palabra a LACRALO, a Lilian Ivette, que es la vicepresidenta del equipo de redes sociales de LACRALO. Quiero decir también que es un placer trabajar con todos ustedes. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Natalia. Ha sido un excelente trabajo y el premio es muy, muy merecido. ¿Qué han ganado los premiados?

NATALIA FILINA: Quizá Evin nos puede decir cuál va a ser el premio para nuestros ganadores.

EVIN ERDOĞDU: Gracias, Natalia. No estoy muy segura. Podría haber una diapositiva incluida en esta presentación. Es una notebook de ICANN. Ese es el premio que van a recibir los ganadores. No está en esta presentación. Tenemos muy lindos regalos que les vamos a enviar a los ganadores y los vamos a publicar. También vamos a anotar los tuits ganadores en el espacio de redes sociales y también en las newsletters de las RALO. Les felicitamos a todos. Había algunos otros tuits incluidos en la presentación. Natalia indicó también que hubo otras imágenes. Esta ha sido una linda sorpresa y vendrán más. Quizá si vamos a la próxima diapositiva, ahí vamos a mostrar las menciones honoríficas. Tenemos algunos tuits muy interesantes. Aquí hay uno de Amrita que habla de su sesión sobre la participación durante la pandemia. Por supuesto, Natalia con el excelente fondo. Este fue un retuiteo desde la cuenta de ICANN que venía de Barcelona. Este fue uno que ganó mucha atención. Hubo mucha gente que tuiteó muy seguido. Por eso les agradecemos también. Eso nos ayuda en la participación.

Cheryl Langdon-Orr compartió muchas fotos muy lindas sobre su experiencia durante la reunión de ICANN69. Le agradecemos también

por eso. Jonathan, además del vídeo promocional, tuvo un excelente disfraz diría yo. Les agradecemos a todos. Lilian, sé que ella fue retuiteada por ICANN como persona encargada de la comunicación de LACRALO. Le cedo la palabra nuevamente.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Evin y Natalia. Es muy divertido esto. Uno puede ver que cuando hay personas como Jonathan Zuck y como Cheryl uno realmente se da cuenta de que puede llegar a la gente que tiene habilidades y que puede tener excelentes ideas y puede pasar mensajes excelentes sobre lo que hacemos. Muy bien, les agradezco. Lo que quisiera hacer ahora es pasar a ver qué es lo que vamos a hacer. Tenemos todavía 15 minutos para esta parte que creo que va a ser suficiente.

Una de las primeras cosas que quiero hacer es llevarlos al cuadro organizacional para el 2021. Son las 2:20 de la mañana pero el gallo está fuera. ¿Puedo ver la próxima diapositiva, por favor? La siguiente. Muy bien. Lo que vemos aquí es una presentación que yo vi antes de organizar mi agenda. Es una muy linda presentación sobre todos los que se van o los entrantes. Sarah va a tomar el lugar de Tijani. Lo vamos a ver rápidamente. Esta es la secretaria. Era Sarah quien estaba en la secretaria y ahora va a ser Abdeldjalil. Un miembro que ya es muy activo dentro de AFRALO y de la comunidad de At-Large.

Vamos a continuar con la delegada para el NomCom. Este año tuvimos la pandemia y esto podría seguir el año que viene. Por lo menos

sabemos qué esperar. Siguiendo. Eso era AFRALO. Ahora vemos APRALO. Como dije, Holly también continúa. No fue elegida sino que fue seleccionada para este año. Siguiendo. Satish, por supuesto que continúa también como presidente de APRALO. Aquí vemos a Ali que se va y la entrante es Nadira AlArj. Ali se comprometió a un trabajo de mentoría dentro de APRALO. Creo que está tratando de incluirlo dentro del comité de difusión y participación.

Vamos ahora a EURALO. Bastiaan es el saliente. La entrante en este caso es Joanna Kulesza, que es la representante del equipo de liderazgo de ALAC. Está asumiendo el rol como vicepresidenta de difusión y participación y de generación de capacidad. Sin duda va a estar muy ocupada y está muy ocupada esta noche. Vamos al siguiente. Por supuesto, ella fue elegida como delegada del NomCom de EURALO. La ingresante ahora es Pari. Joanna se va y entra Pari. Vamos a la siguiente.

Como dijo Sébastien, hemos perdido a Eric. Creo que tiene un trabajo nuevo. Estuvo casi dos años en el NomCom. Su rol ha sido ahora tomado por Bastiaan. No hemos perdido a Bastiaan, por supuesto. Esperamos poder estar más en contacto con él cuando no esté tan ocupado en el NomCom.

Aquí hemos llegado a Humberto, que es quien está partiendo. Él ha trabajado mucho, como ya se mencionó antes. Fue instrumental en resolver gran parte del trabajo dentro de LACRALO, junto con Harold y con Sergio y otros líderes dentro de LACRALO, que han creado un

nuevo sistema que es excelente. El miembro entrante de ALAC, como dije antes, es Sindy Obed, de Haití.

Por supuesto, dentro de LACRALO hay una configuración interesante. El presidente electo de LACRALO tiene un tiempo de entrenamiento. Augusto Ho es el presidente entrante. Tiene un año de entrenamiento y después se convierte en el presidente. Por supuesto, cada RALO tiene un sistema distinto.

SERGIO SALINAS PORTO: Voy a hablar en español. Hay un error. Sigo siendo presidente hasta 2021. Augusto ingresará recién a partir de noviembre del 2021.

MAUREEN HILYARD: Disculpas.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Es Chair Elect, no Chair. Es exactamente lo mismo.

SERGIO SALINAS PORTO: No, Sébastien. Dice que yo me voy y que está vacante.

SÉBASTIEN BACHOLLET: No. Es la primera vez. Es la razón que no hay nadie antes, me parece.

VANDA SCARTEZINI: Porque salió Sergio. Salió anterior. Este es Chair Electo. No es tu posición.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Perfecto. Lo entendí mal. Perdón.

MAUREEN HILYARD: ¿Se resolvió? Siguiente. Tracey terminó como delegado en el NomCom. Ahora Vanda Scartezini toma este papel. Bien, siguiente. Por supuesto, NARALO, Marita Moll continúa. Estamos contentos de mantenerla. Siguiente. Estoy pasando rápido. Bien. Como se dijo, perdemos a Javier que se va a ccNSO que normalmente está al lado cuando estamos trabajando en reuniones presenciales. No vamos a estar tan lejos. Es muy bueno estirar las alas a otras comunidades. Greg viene de otra área de GNSO. Creo que IT. Ha sido muy activo como parte de la familia. No tenemos que preocuparnos porque no va a tener que pelear con nada en ALAC. Siguiente, por favor. ¿Alguna más? Sí. El presidente de NARALO que continúa, Eduardo Diaz. Una persona que trabaja mucho, que es muy creativo va a continuar. Excelente. ¿Alguien más? Por supuesto. El delegado electo de NARALO, Glenn McKnight, trabajador siempre. Creo que no duerme nunca. Sigue y sigue.

Llegamos al organigrama de 2021 donde ya hemos incluido a Sarah, a Pari, a Sindy y a Greg. Son parte del equipo que toma decisiones, el Comité Asesor de At-Large. A la derecha tenemos a los miembros seleccionados del equipo de liderazgo de ALAC, Jonathan y Joanna, que mantienen sus cargos de vicepresidentes de políticas y de difusión

y participación. También tenemos a Carlos, que tiene el área de política y Dave Kissoondoyal, un placer tenerlo con nosotros y en la asistencia a Joanna y a Daniel en difusión y participación.

Nuevamente, tenemos el grupo asesor de At-Large, que son los enlaces designados recientemente. También a Alan y a Olivier, nuestros expresidentes. También nuestro miembro de la junta, por supuesto. Para mí es una manera de visualizar la forma en que At-Large está organizada y cuáles son los roles de las personas, sus papeles a nivel grupo de trabajo o de debate o de toma de decisiones. Básicamente, esta es la manera en que continuará.

En los últimos minutos vamos a ver lo que vamos a hacer. En las sesiones, Jonathan trató varios temas que seguramente van a pasar a temas en los que nos vamos a concentrar en política. Ricardo también mencionaba este tipo de temas relacionados con las actividades de organización, los temas de no política, el MSM, ATRT3. Ese tipo de temas. También considerando lo que está en los planes operativos de la ICANN en los cuales queremos involucrarnos, comentar, cooperar, trabajar en conjunto. Ya está en nuestros planes.

Algo que voy a hacer muy pronto después de despertarnos después de estas tres semanas tan largas va a ser trabajar con el equipo de liderazgo de ALAC para empezar a considerar los planes para formalizar el plan de trabajo considerando incorporar una vez que hayamos visto lo que podemos hacer formalizando el trabajo. Lo vamos a distribuir a todas las partes involucradas especialmente

respecto del efecto del trabajo sobre lo que se está haciendo en las RALO así como también por supuesto el flujo de trabajo.

Nos falta un minuto y en primer lugar quisiera agradecer por el maravilloso trabajo realizado por los líderes en la reunión, las conversaciones en ICANN69, un trabajo brillante. Es tan bueno como le decía a la junta ver a la gente que viene de toda la comunidad para escuchar lo que tenemos que decir. Los debates que se llevaron a cabo moderados tan bien por quienes estuvieron en esos cargos en cada una de las sesiones. En realidad dije que ya había terminado. Terminaron las tres semanas de reuniones y espero que todos hayan llenado la encuesta. No solamente llenarla sino sugerir cómo podemos realizar reuniones de ICANN. Si hace falta que sea una reunión de tres semanas, pensar qué recomendaciones podemos hacer porque lo que va a suceder es que aunque los resultados van a recopilarse, todas las respuestas de At-Large van a volver a nuestras manos. Vamos a coordinarlas y vamos a elaborar una respuesta de At-Large para presentar ante la junta. Va a ser uno de los pasos siguientes que vamos a realizar, agrupar, formular todo esto la propuesta por así llamarla de At-Large. Vamos a seleccionar todo y seguramente vamos a armar algo creativo. Muchas gracias.

Se ha terminado el tiempo asignado. Lo que quiero hacer y sé que me olvido una y otra vez es agradecer a los intérpretes. Somos tan afortunados de tener a los intérpretes. Un gran equipo que trabaja con nosotros. Quisiera disculparme. A menudo salgo corriendo a otra reunión y me olvido de decirlo. El servicio de interpretación es muy valioso y siempre insistimos en tenerlo. Queremos decirles gracias. En

la misma línea, quisiera nuevamente agradecerles a todos. Nos vemos en la sesión con la junta.

YEŞİM NAZLAR: Maureen, antes de cerrar veo que Abdulkarim. Quizá quiere tomar la palabra.

MAUREEN HILYARD: Disculpas, Abdulkarim. Sí. Gracias, Abdulkarim. Puede tener la última palabra usted. ¿Abdulkarim?

YEŞİM NAZLAR: Abdulkarim, si está hablando no lo escuchamos. ¿Podría por favor volver a intentar, Abdulkarim? No lo escuchamos, Abdulkarim. Pareciera que bajó la mano. Maureen, le paso la palabra a usted.

MAUREEN HILYARD: Bien. Eso es todo. La reunión queda finalizada. Tengan una hermosa mañana, tarde o noche, donde sea que estén. Cuídense. Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]